

اسمحو لودی _____ المشاركة في الرحلة المدرسية

تاریخ الرحلة: _____ كلفة الرحلة: _____ الغذاء

المكان: _____ الزمان

الملاحظات: _____

وسيلة المواصلات: _____ باص آجرة _____ سيارة خاصة

باص لمدارس دیربورن _____ مشیا علی الاقدام

ارجو املاء القسيمة وارجاعها قبل _____

التكلفة \$ _____ ثمن مصاريف الرحلة

توقيع الاهل: _____ التاريخ

اعرف بأن هذه الرحلة جزء من الدارسة للمنهج التعليمي ولكن لي الحق بعدم المشاركة والتوقيع, وبناء لهذا على المدرسة تأمين بديل تعليمي للطلاب

اعرف ان على الطالب التقيد بأتباع القوانين والارشادات التي تعطى من قبل المعلمين, المرافقين, وسائق الباص خلال الرحلة

ان موافقتك الخطية والتوقيع يعفي مدارس دیربورن الحكومية والموظفين من اي مسؤولية او مصاريف دعاوى في حال حدوث اي طارئ بأستخدام ولدكم المواصلات بالنشاط المشار به اعلاه

في حال حصول أي حادث طارئ يتوجب عناية طبية او معالجة للأسنان او دخول مستشفى , نعطي الصلاحية لمدارس دیربورن وموظفيها المعالجة الفورية اذا كان ضرورياً. كما نوافق بدفع تكاليف المستشفى التي يتوجب علينا من جراء المعالجة الطبية اللازمة . في المقابل يلزم على الاهل دفع ادارة المدرسة ومقاطعة مدارس دیربورن اي تكاليف قد تم دفعها من قبلهم . معلومات طبية علينا الاهتمام بها مثل اعطاء الدواء خلال الرحلة: _____ الوصفة . المعطاة من قبل الطبيب بعلم ادارة مكتب المدرسة

عند الطوارئ الرجاء الاتصال الاسم _____ رقم الهاتف

Dearborn Public Schools accept a parent's assertion that he or she needs language assistance without requiring additional corroboration. For free help with understanding the content of this document, please call the Student Services office 827-3005 for translation/interpretation assistance.

- **Arabic** تؤكد مدارس دیربورن على توفير خدمات الترجمة بدون أي شرط للحصول على هذه الخدمة المجانية ولفهم هذه الإستمارة يرجى الإتصال بمكتب خدمات الطلاب . Arabic - على الرقم 5003 728

French Les écoles de Dearborn vous offrent le service de traduction sans aucune condition. Si vous souhaitez avoir le service gratuit pour comprendre le contenu de ce document, prière d'appeler le bureau de Services aux Etudiants 827-3005.

Spanish Las escuelas de Dearborn aceptan la afirmación de un padre que él o ella necesita ayuda con el idioma sin necesidad de corroboración adicional. Para obtener ayuda gratuita con la comprensión del contenido de este documento, por favor llame a la oficina de Servicios de los Estudiantes 827-3005 para recibir asistencia de traducción / interpretación.

Italian Scuole Dearborn accettare l'affermazione di un genitore che lui o lei ha bisogno di assistenza lingua senza bisogno di ulteriori conferme. Per aiuto con la comprensione del contenuto di questo documento, si prega di chiamare l'ufficio Student Services 827-3005 per la traduzione / interpretazione di assistenza.

Albanian Shkolla DEARBORN pranojnë pohimin e të prindërve që ai ose ajo ka nevojë për ndihmë të gjuhës pa kërkuar vërtetim shtesë. Për ndihmë lirë me kuptuar përmbajtjen e këtij dokumenti, ju lutemi telefononi zyrrën e shërbimeve për studentë 827-3005 për përkthim / interpretim ndihmë.

Romanian Scolile orasului Dearborn accepta orice declaratie parinteasca care atesta nevoia copilul de assistenta cu limba engleza fara nici o dovada suplimentara. Daca aveti nevoie sa intelegeti acest document da-ti telefon la oficiul serviciilor scolare la numarul 827-3005 pentru a primi asistenta cu translatia sau interpretarea lui.

Urdu ڈیر بورن اسکولوں میں والدین کا دعوی ہے کہ وہ یا وہ اضافی تعاون کی ضرورت ہوتی ہے بغیر زبان امداد کی ضرورت ہے کو قبول کرتے ہیں۔ اس دستاویز کے مواد کو سمجھنے کے ساتھ مفت

میں مدد کے لئے، براہ مہربانی مدد ترجمہ / تشریح کے لئے طالب علم کی خدمات کے دفتر کو کال کریں 5003 728 .

